Request for assistance from Israelite registration officers - Children's registration

Author: Starostwo Bohorodczany

Document Type: Letter

Date: May 14, 1926

Archive: САНЈР, НМ2/9138.6 - ГАИФО, г. Ивано-Франковск, ф. 273, оп. 1, д. 150, л.8

Copyright: ГАИФО, г. Ивано-Франковск

Original text:

Starostwo Bohorodczany.

L: 13932/2. Bohorodczany, dnia 14. maja 1926.

Do wszystkich rzymsko i gr. kat. Urz?dów parafjalnych
i Prowadz?cych metryki izraelskie
w powiecie

Ministerstwo Wyzna? Religijnych i Oswiecenia Publicznego podejmuje w r.b. si?ami nauczycieli szkó? powszechnych spis dzieci 13. roczników. Spis taki jest niezb?dny dla ustalenia liczby dzieci zmniejszonych roczników wojennych i powi?kszonych roczników powojennych.-

Mo?e on tez mie? powa?ne znaczenie ogólno-administracyjne. Spis ma si? odby? w terminie pomi?dzy 31. maja a 5 czerwca br.

W zwi?zku z powy?szem oznajmia Starostwo, ?e wyznaczeni komusarze spisowi zg?osz? si? u P.T. z wykazem dzieci, w którym wpisa? nale?y bez zw?oki z urz?du daty urodzenia tych dzieci.-

Do powy?szego zechce P.T. ?ci?le si? zastosowa?, w przeciwnym razie Urz?d parafialny / Urz?d metrykalny/ zostanie zobowi?zany do pokrycia kosztów ponownej konstrypcji.-

Starosta

Dr. Unger wr.

English translation:

Starosty in Bohorodczany.

L: 13932/2. Bohorodczany, 14 May, 1926.

All Catholic and Greco-Catholic Parish Offices and Officers of the Israelite Registration in the district

This year, the Ministry of Religion and Public Enlightenment, with help of school teachers, will carry out a registration of children of the pre-school and school age. Such registration is necessary to establish the small number of children from the war years and the increased number from the period after the war. This registrar will be of great administrative importance. It must be carried out from the 31st of May until the 5th of June of the current year. Therefore, the Starosty informs that the appointed registering commissars will report to the religious offices with a complete registration of children in which the children's dates of birth should be immediately written. Please follow this order, otherwise the Parish Office or Registrar's Office will be obligated to cover the expenses of additional registration.

Starost

Dr. Unger wr.

Source URL:http://www.jgaliciabukovina.net/node/133797